

ECTACO® iTRAVL®

Maestro de Idiomas, Diccionario y Audiolibro de Frases

GUÍA RÁPIDA DE INICIO

Hay más manuales disponibles en www.ectaco.com/support/manuals

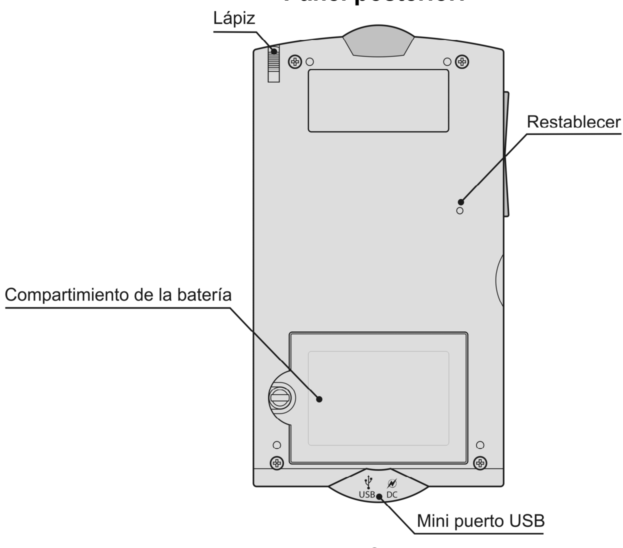
DESCRIPCIÓN GENERAL

A continuación, se describe la presentación general y las características básicas de ECTACO® iTRAVL®.

Panel frontal:



Panel posterior:



Las teclas funcionales y de control se describen abajo.

Tecla	Función
Encender/Apagar	Encender o apagar el dispositivo. Cuando el dispositivo está encendido, presione y mantenga presionado el botón *Encender/Apagar* para encender o apagar la luz de fondo.
LED	Azul intermitente – la grabación está en curso o se están transfiriendo datos. Rojo intermitente – se está explorando la tarjeta SD o la batería está críticamente baja.
Botón del micrófono	Usar reconocimiento de voz (presione y mantenga presionado). Subir marca (presione y suelte). Retroceder página.
Botón del parlante	Usar función de voz (presione y mantenga presionado). Bajar marca (presione y suelte) / Avanzar página.
Tecla de programa izquierda / Tecla de programa derecha	Activar menú o realizar acción de oprimir botón.

CÓMO ENCENDER/APAGAR EL DISPOSITIVO

- Para encender o apagar el dispositivo, use el botón *Encender/Apagar*. Si la pantalla continúa en blanco, conecte el adaptador de CA/CC (incluido en el paquete estándar) y luego enchúfelo a la toma de corriente eléctrica. Se inicia el proceso de carga de la batería. La señal roja del LED muestra que la batería se está recargando.
- Cuando el dispositivo está encendido, presione y mantenga presionado el botón *Encender/Apagar* durante aproximadamente dos segundos para apagar la luz de fondo. Presione y mantenga presionado el botón *Encender/Apagar* una vez más para encender la luz de fondo.

Nota: Conecte el adaptador de CA/CC al mini puerto USB del dispositivo (véase *Descripción general* más arriba). Solo se puede usar con su ECTACO® iTRAVL® una batería recargable, un cargador especial y un cable especial para USB o base USB. El uso de una corriente externa indebida puede causar una falla del dispositivo lo que resultará en la anulación de la garantía.

Nota: Para tocar la pantalla se recomienda utilizar el lápiz especial de plástico que viene con el dispositivo. Está guardado en la ranura especial al costado del panel posterior del dispositivo (véase *Descripción general* más arriba).

- Asegúrese de que la tarjeta SD, incluida en el paquete estándar, esté instalada en la ranura SD del dispositivo. Si no está instalada, deslícela hacia el interior del compartimiento en el borde izquierdo del dispositivo, con la etiqueta hacia arriba y los contactos hacia abajo. Presione suavemente hasta que calce en su sitio. Para retirar la tarjeta, basta presionarla ligeramente.

Nota: Si la ranura SD está cubierta, retire la tapa antes de instalar la tarjeta.

CÓMO ACCEDER AL MANUAL DEL USUARIO

El manual del usuario del ECTACO® iTRAVL® se presenta en formato electrónico y se guarda en la tarjeta SD. El contenido del manual sólo está disponible cuando se instala la tarjeta en el dispositivo.

- En el *Menú principal* o en cualquier aplicación, pulse el icono ubicado en el extremo superior derecho de la pantalla.
- Para ver el índice, pulse *Contents* (Contenido) o *Home* (Inicio).
- Pulse las flechas de desplazamiento ubicadas en la esquina superior e inferior derecha de la pantalla para desplazarse a través del contenido.

PANTALLA

ECTACO® iTRAVL® presenta una pantalla táctil con un interfaz gráfico manejado por ventanas. El *Menú Principal* contiene 4 secciones, que organizan visualmente el acceso a las aplicaciones del ECTACO® iTRAVL®.

- Para ver el *Menú Principal*, encienda el dispositivo, salga de la aplicación en ejecución y cierre la sección actual. El *Menú Principal* contiene las secciones siguientes: *iTRANSLATE*, *iTRAVL*, *Extras* e *iHELP*.

En la parte superior de la pantalla, verá el indicador de duración de la batería.

A continuación se describen las secciones del *Menú Principal*. El contenido del *Menú Principal* depende del modelo del producto.

- Use la sección ***iTRANSLATE*** para acceder a *Language Teacher®* (Maestro de Idiomas), *Sistema de infoentretenimiento de coche* (si está disponible), *Traducción de texto* (si está disponible), *Audiolibro de frases*, *Diccionario*, *Diccionario WordNet*, *Crucigrama lingüístico* y *FlashCards lingüísticas*.
- Use la sección ***iTRAVL*** para acceder a *Guía de viaje Fodor*, *Libro mundial de datos CIA*, *Audiolibros*, *Hora mundial*, *Calendario*, *Equivalencias de tamaño*, *Conversión métrica* y *Notas culturales*.
- Use la sección ***Extras*** para acceder a *Reproductor de audio*, *Tareas*, *Calculadora*, *Configuraciones*, *Grabadora de voz* y *Bloc de notas*.
- Use la sección ***iHELP*** para manejar las *etiquetas de voz*.
- Mientras está en una sección, pulse el nombre de la aplicación que desea. También puede resaltarla y tocar *Seleccionar* o presionar la tecla programable correspondiente. Se abrirá la aplicación.
- Para cerrar la aplicación, pulse ubicado en el extremo superior derecho de la pantalla. O seleccione *Salida* o use *Menú / Salida*.
- Para cerrar la sección en curso, seleccione *Atrás*.

Cómo usar los comandos de voz

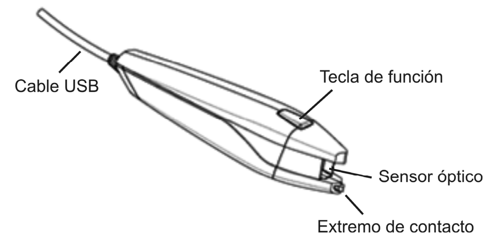
Los comandos de voz siempre están disponibles cuando el *Idioma de la interfaz* está establecido en *Inglés*. Es posible que no estén disponibles en algunos idiomas.

- En el *Menú Principal*, presione y mantenga el botón *Micrófono*. Verá un cuadro de diálogo con dos botones: *Correct* (Correcto) y *Wrong* (Incorrecto).
- Diga el nombre de la sección o aplicación que desea y luego suelte el botón *Micrófono*. Se abrirá la sección o aplicación.
- Cuando se encuentra en una sección, presione y mantenga el botón *Micrófono* nuevamente.
- Diga el nombre de la aplicación que desea y luego suelte el botón *Micrófono*. Se abrirá la aplicación.

Nota: Al utilizar los comandos de voz, diga *Travel Guide* para *Fodor's Travel Guide* (*Guía de viaje Fodor*) y *World Factbook* para *CIA World Factbook* (*Libro de datos CIA*).

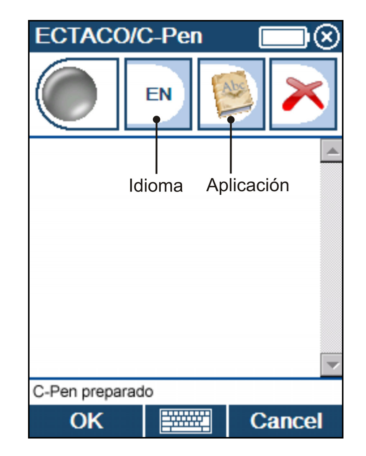
ECTACO C-Pen[1]

Con ECTACO C-Pen® puede adquirir y traducir palabras o porciones de texto impreso. Puede reconocer textos en idiomas basados en caracteres latinos, cirílicos o griegos.



- Conecte ECTACO C-Pen® a su dispositivo. Asegúrese de que el dispositivo esté encendido.
- Presione la tecla *Función* del ECTACO C-Pen®. Verá el diálogo *C-Pen preparado*.
- Seleccione el idioma y aplicación que desea.
- Coloque la punta del ECTACO C-Pen® delante del primer carácter de su texto. La pata con el extremo de contacto debe estar por debajo de la línea del texto y la otra pata por encima.

[1] Accesorio opcional. Incluido en el paquete ECTACO iTRAVL® Deluxe.

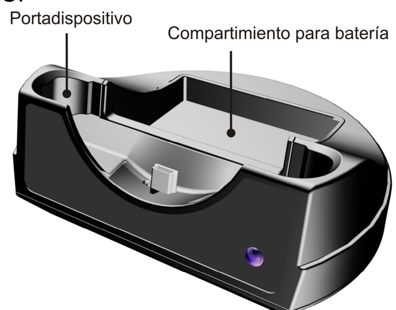


- Mantenga el extremo de contacto presionado sobre la superficie y mueva el ECTACO C-Pen® por encima de la línea de texto. Puede mover el ECTACO C-Pen® de izquierda a derecha o viceversa por encima del texto.
- Levante el ECTACO C-Pen®.
- En el diálogo *C-Pen preparado*, toque *OK*.

El texto se transferirá a la aplicación seleccionada.

CÓMO USAR EL CARGADOR USB

El cargador USB está disponible como accesorio opcional. Puede usarlo para conectar ECTACO iTRAVL® a su PC.



- Conecte el cargador USB a su PC con el cable USB especial.
- Inserte el dispositivo en el cargador.

Puede usar el cargador USB para recargar la batería de repuesto.